



# TEPLANSKÝ OBČASNÍK

Informátor obyvateľov Obce Trenčianska Teplá

September 2013 ■ Ročník 23 ■ Číslo 2 ■

■ [www.trencianskatepla.sk](http://www.trencianskatepla.sk)



## J E S E Ň

Koniec leta pomaličky, štebocú si lastovičky.

Deti bežia do školy, pusto bude na poli.

Vietor fúka, šarkani letí, kopec víta všetky deti.

Farbičkami tromi farbí jeseň stromy.

Maľuje a ráta: žltá, hnedá, zlatá....

## Po prázdninách postupne začína jeseň...

Skončili sa detské radovánky počas prázdninového obdobia ako i čas dovolení. V septembri, tak ako každý rok, ožili triedy a deťom začal nový školský rok. Už aj odborníci na počasie hlásili prvé mrazíky, a to je znak prichádzajúcej jesene.

So začiatkom školského roku pribudlo starostí nielen rodičom, ale i učiteľom. Privítali sme nových prváčikov, ktorí začínajú svoju žiacku púť po prvýkrát v školských laviciach, ale i tých najmenších, ktorí prišli po prvýkrát do materskej školy. Už si pomaly zvykajú na nové prostredie a svoje každodenné starosti.

Deti sú to najväčšie, čo máme. Dlhodobu patria k prioritám vedenia obce. Starostlivosť o deti znamená i vytváranie podmienok na ich športové aktivity. Na konci školského roku sme deťom sľúbili, že nový školský rok začneme s novým upraveným športovým areálom. Zo zarasteného pozemku, ktorý slúžil i na odkladanie neporiadku a odpadu sme postupne dobudovali športový areál, ktorý slúži a bude slúžiť nielen deťom, ale i všetkým občanom, ktorí chcú športovať. Z hľadiska športového využitia tu každý nájde to svoje, futbal, basketbal, tenis, atletiku, volejbal. Finančné prostriedky vo výške skoro 200 tisíc EUR poskytol Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka. Spoluфинансовanie obce je päť percent. Otvorenie modernizovaného športového areálu chystáme na 20. septembra 2013.

Jeseň je nielen predzvesť zimy, ale i čas na dokončenie prác a úloh, ktoré sme si naplánovali na tento rok. Jednou z prioritných úloh bola oprava chodníkov a ciest. V dnešnej veľmi zložitej, najmä finančnej situácii to bola neľahká úloha. Veľmi ma teší, že sa nám podarilo tie najfrekventovanejšie a vo veľmi zlom stave sa nachádzajúce komunikácie opraviť. Chodníky pri hlavnej ceste v Dobrej boli niekoľko rokov po kanalizácii a plynofikácii vo veľmi zlom stave. Je radosť sa pozrieť na Mayerovu ulicu po oprave. Dubovecká bola z hľadiska stavu v akom sa nachádzala, jednou z najviac poškodených ulíc. Dnes je opravená vrátane chodníkov. Cesta k ovčínu neslúži len novej výstavbe rodinných domov, ale najmä ovčiarskemu ústavu, kde chodia pravidelne i zahraničné delegácie a výskumný ústav reprezentuje i našu obec.

Verím, že i Vás teší pohľad na opravené chodníky a cesty. Verte, že najťažšie je zohnať peniaze, teraz už len naháňať preplatenie finančných prostriedkov, ktoré sme na opravu

vynaložili. Celková vynaložená čiastka je 248 tisíc EUR, z ktorej by sme viac ako polovicu mali dostať späť z eurofondov.

Pri opravách ciest a chodníkov sme museli prekonať veľa problémov, najmä popri hlavnej ceste, ktorá je majetkom štátu. Tak v Dobrej, ako i v Teplej na ulici Žilinská sme dávali pozor, aby sme nezasiahli do telesa cesty. Akýkoľvek zásah do telesa cesty hrozil opravou koberca celej cesty. Preto sme sa zamerali na opravu chodníkov tak, aby sme vylúčili akýkoľvek zásah do cesty prvej triedy.

Chcem Vás požiadať o to, aby sme si opravené cesty a chodníky chránili pred poškodením a udržiavali v takom stave, ako sú po oprave. Zamyslite sa nad tým, ako parkujete, i tí s nákladnými autami. Nepoškodzuje majetok obce, slúži všetkým.

Už niekoľko rokov sa snažíme zefektívniť chod obce s cieľom ušetriť finančné prostriedky. Určite to i Vy, občania obce vnímate, v akom stave sa z pohľadu financií obce nachádzajú. Plnenie úloh jednoznačne závisí od podielových daní, ktoré nám štát posiela, no ich výšku nám štát negarantuje. Neustále tvrdíme jedno jediné, keď nebudú peniaze, základné úlohy pre občanov nevieme zabezpečiť. Ja dodávam, v tomto štáte sú len obce a mestá, nie ministerstvá a úrady. Na tomto treba stavať a bez podpory starostov a primátorov štát nebude fungovať.

Dlhodobu sa snažíme šetriť finančné prostriedky. Znižujeme náklady najmä na energie, ktoré tvoria zásadnú položku rozpočtových výdavkov. Opravili sme, vyregulovali a zmodernizovali postupne kotolne, ktoré sú v majetku obce. Tento rok sme upravili kúrenie v materskej škole a na obecnej bytovke.

Sú úlohy, ktoré sme nerealizovali. Nepodarilo sa nám dokončiť už len zostatkovú časť kanalizácie. Projekt sme podali, realizácia projektu nebola schválená a obec nedostala pokračovanie na str.2

## POZVÁNKA

*Športové využitie detí patrí k jednej z popredných priorít našej obce.*

*Na skvalitnenie podmienok pre aktivity detí obec zabezpečila úpravu športovísk v rámci projektu*

**„Modernizácia športového areálu v Obci Trenčianska Teplá“.**

*Uvedený projekt sa realizoval v programe LEADER cez Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka.*

**Otvorenie modernizovaného športového areálu sa uskutoční**

**20. septembra 2013 o 17<sup>00</sup> hod.  
v areáli ZŠ Trenčianska Teplá.**

**Ing. Milan B e r e c  
starosta obce**

*pokračovanie zo str.1*

nenávratný finančný príspevok na dobudovanie kanalizácie. Projekt predložíme aj so žiadosťou o príspevok opätovne pre rok 2014.

Kultúra a šport patria tiež do života obce. Tento rok sme si pripomenuli 900. výročie prvej písomnej zmienky o Dobrej. Pripomenuli sme si i výročie vzniku dychovej hudby Dobranka, ako i výročie vzniku futbalu v Trenčianskej Tepľej. Všetkým tým, ktorí sa podieľali na organizácii podujatí chcem poďakovať, najmä oslavy výročia v Dobrej prebehli v úžasnej atmosfére i vďaka mnohým mladým ľuďom, ktorí pripojili ruku k dielu. Patrí im poďakovanie za ochotu a čas, ktorý venovali oslavám.

K životu patrí nielen kultúra, ale i duchovný život. Čas sa naplnil i vo farnosti a duchovný otec Marek Hriadel, čestný občan obce, sa s nami rozlúčil. Po 7 rokoch práce sa rozhodol zmeniť pôsobisko. Chcem sa poďakovať všetkým tým, ktorí prispeli k dôstojnému rozlúčeniu. Novému duchovnému otcovi chcem zaželať nielen zdravie, ale najmä, aby sa mu dario naplňovať myšlienky a ciele duchovného života v obci.

Do celkového koloritu obce patria i kultúrne zvyky a tradície. S jeseňou neprichádza len chladnejšie počasie, ale i čas zberu úrody, vinobraní, čas hodovania. Nielen práca, ale i kultúra a oddych je potrebný pre každého občana, ale i pre chod obce.

Ing. Milan BEREČ  
starosta obce

## AKO SME OSLAVOVALI

Každé životné jubileum je vždy dôvodom na oslavu. O to viac, keď je toto výročie okružle a týka sa výročia obce. Je to sviatok pre celú obec a jej obyvateľov. Je to dôvod, aby sme si uvedomili svoju spolupatričnosť k miestu kde bývame a žijeme, tam, kde nás to vždy ťahá, keď sme niekde preč ...

V dňoch 15. a 16. júna 2013 sa konali dvojdné oslavy v našej obci

### „900. rokov prvej písomnej zmienky o obci Dobrá“

Aj samotné počasie bolo týmto výnimočným oslavám naklonené, z čoho mali všetci, hlavne usporiadatelia radosť, pretože sa konali pod holým nebom. Celý víkend bol vydatý, slnečný.

Oslavy sa začali v sobotu 15. júna slávnostným sprievodom, kde na jeho čele kráčali dva páry v miestnych krojoch, za nimi na traktorovej vlečke vyhrávala do kroku mažoretkám zo skautského oddielu miestna dychová hudba DOBRANKA, za ktorými kráčali v sprievode predstavitelia obce na čele so starostom p. Ing. Milanom Berecom, ktorý bol odetý v tradičnom kroji a sprievod uzatvárali miestni občania, mnohí tiež odetí v slávnostných krojoch.

Oslavy na ihrisku oficiálne otvoril starosta obce slávnostným príhovorom k prítomným, spolu s miestnou dychovou hudbou DOBRANKA, ktorá oslavovala 45. výročie svojho založenia.



Program na ihrisku bol naozaj veľmi pestrý. Mohli sme vidieť ukážky hasičskej techniky, vyslobodzovanie ľudí z auta a zásah hasenia horiaceho auta. Po nich nasledovala prezentácia práce kynológov, ktorá zaujala hlavne deti. Po ukážkach cvičných vĺčakov program spestrili Bludní rytieri - skupina historického šermu. Deti si okrem týchto ukážok mohli zaskákať v nafukovacom hrade. Boli pre ne tiež pripravené rôzne hry a súťaže a ten kto nemal chuť súťažiť, mohol si zajazdiť na koňoch a poníkoch. Súťaže pre deti aj dospelých prebiehali až do večera.



Kto mal chuť a chcel pokračovať v oslavách, mohol sa ďalej zabávať až do skorých ranných hodín v priestoroch „starej školy“, kde si každý prišiel na svoje, mladí aj staršie ročníky - do tanca hrala DH Trenčianska dvanástka a disko hudba.

Oslavy ďalej pokračovali v nedeľu slávnostnou svätou omšou a folklórne ladenie osláv v duchu historických tradícií pokračovalo poobede úvodným programom dychovej hudby DOBRANKA.

Celý kultúrny program mali v réžii Veronika Masárová a Dominik Seriš, žiaci Základnej školy v Trenčianskej Tepľej. Po dychovke predniesla žiačka ZŠ krásnu báseň, z ktorej Vám ponúkame úryvok.

*„Vraj toľko rokov! A taká mladá?  
Ty nezostarneš nikdy hádam,  
veď každá jar ti, ako vtáky,  
i mladosť vráti. Život je taký.  
Viem, ja už viem to, čas vpred ísť musí,  
no smieť sa vrátiť, zasa pást' husi,  
plakať aj smiať sa do vôle,  
objať vás ľudia, polia, topole  
a vyjsť na stráne s hrudou zoranou,  
ohriať si dlane teplotom gaštanov.....“.*

O slávnostný príhovor a privítanie prítomných a hostí sa postaral Ing. Berec, starosta obce, ktorý zároveň požiadal čestného občana, spisovateľa a rodáka z Dobrej, pána Rudolfa Dobiaša, aby sa prihovril a povedal pár slov svojim spolurodákom. História obce Dobrá nám priblížili žiaci ZŠ Dominika Gunárová a Simonka Bežáková v miestnych krojoch. Po oboznámení sa s históriou pán Pavol Košťalik, predseda dobrovoľného hasičského zboru v mene občanov Dobrej odovzdal pánovi starostovi Ing. Milanovi Berecovi plaketu s poďakovaním za vykonanú prácu pre rozvoj a zveľádovanie obce.

Kultúrny program bol aj v nedeľu veľmi pestrý. Okrem vystúpenia detí z Materskej školy v Dobrej, vystúpili FS Vršatec z Dubnice nad Váhom, DFS Radosť z Trenčína a domáci Folklórny súbor TEPLANKA s piesňami, ktoré zozbieral rodák z Dobrej, pán Janko Krátky.

Tak ako na úvod programu zahrála dychová hudba DOBRANKA aj záver osláv, ako „čerešnička na slávnostnej torte“ tiež patril jej, domácej dychovke, ktorá pripravila historické pásmo k 45. výročiu svojho založenia a ktoré modelovala pani Helenka Uherková.

Na záver snáď len ... pevne dúfame, že zachovávanie a rozvíjanie folklóru nájde svojich nasledovníkov i medzi mládežou, nebudeme sa prezentovať len pri takýchto slávnostných okamihoch, ale stane sa pevnou súčasťou života u nás.

Mgr. Zuzana Janišová  
referát kultúry OcÚ





**FUTBAL** – celosvetový fenomén vo svete športu **oslavoval** v našej obci **Trenčianska Teplá 90. výročie od svojho vzniku**. Niektorí si možno povie, že čo je to oproti veľkým a slávnym klubom v Anglicku, Nemecku alebo Taliansku, ale treba poznamenať, že organizovaný futbal a ligové súťaže

v tomto športe boli v minulosti prioritou väčších miest. Dedinky, ako bola v minulosti Trenčianska Teplá iba snívajú, že budú mať na svojom území vlastné futbalové ihrisko, na ktorom by sa mohli hrať futbalové zápasy.



V roku 1923 sa dala dokopy partia nadšencov z našej obce (V. Peterka, F. Tadleňák, E. Reif, J. Provazník) a založili organizáciu pod názvom ŠK Futbalový Trenčianska Teplá. Tento športový klub nadväzoval na činnosť Robotníckej teľovúchovnej jednoty (RTJ), ktorá vznikla v roku 1920 a celá jej činnosť bola vykonávaná v cukrovárskej kantíne. Začiatky boli ako u všetkých podobných aktivít ťažké. Finančné prostriedky si zabezpečovali organizovaním zábav v cukrovárskej kantíne, postupne prispeli na chod oddielu aj živnostníci a podnikatelia z obce. Oddiel začal neskôr podporovať aj miestny cukrovar. V marci 1923 si prenajali pozemok za rampou od pána Ignáca Masára a onedlho na tomto pozemku vzniklo krásne trávnaté ihrisko, ku ktorému pribudli aj dva tenisové kurty. Po zakúpení futbalovej výstroje, prvý zápas náš futbalový oddiel odohral v júli 1923 s mužstvom TTS Trenčín. Tento skončil v pomere 1:3 pre hostí, pričom po zápase bolo veľa radosti i nadšenia. Takto nejako začal písať históriu náš futbalový oddiel v Trenčianskej Teplej, ktorý je mimochodom medzi dedinskými oddielmi na Slovensku jedným z najstarších. Po vzniku v roku 1923 postupne začali v oddieli pôsobiť najskôr domáci hráči a funkcionári, ku ktorým sa postupne pridávali aj nadšenci z okolitých obcí, keďže v tých časoch podobných oddielov nebolo v okolí veľa. Popri futbalovom oddieli v našej obci fungovalo aj viacero iných športových organizácií z ktorých najznámejšou bol v medzivojnovom období organizácia SOKOL. V roku 1927 sa činnosť Sokola presťahovala do zrušenej čipkárskej fabriky v budove dnešnej Sokolovne. Túto v roku 1934 zrekonštruovali a upravili, pričom sa stala centrom športovo-kultúrnej činnosti v Trenčianskej Teplej. Súťažne sa začal hrať futbal až v roku 1934, kedy bola založená súťaž maloklubov pre okres Trenčín. V roku 1936 sa ŠK Trenčianska Teplá prebojoval do I. triedy Žilinskej futbalovej župy, kde hrali mužstvá ako: ŠK Dubnica, ŠK Ilava, ŠK Púchov, Nemšová, Trenčín, Bytča a iné. Významným medzníkom bol rok 1942, kedy došlo k likvidácii futbalového ihriska s tenisovými kurtmi za rampu a zásluhou obetavých funkcionárov vzniklo nové ihrisko za Sokolovňou, ktoré sa postupne rozširovalo a neskôr nadobudlo dnešnú podobu. V roku 1947 sa všetky športové oddiely v obci zjednotili pod spoločný názov TJ Lokomotiva Trenčianska Teplá. Tento názov sa používa dodnes. Futbalisti, ako športová organizácia s najstaršou históriou v našej obci, funguje bez prerušenia celých 90. rokov.

Pri tejto príležitosti sa v dňoch 28.6.-30.6.2013 uskutočnili oslavy 90. výročia založenia futbalového oddielu. Oslavy sa začali 28.06.2013 o 17.00 hod. v požiarnej zbrojnici slávnostným odovzdávaním ocenení pre osobnosti, ktoré sa v minulosti svojou obetavou prácou a aktivitami najviac zaslúžili o chod oddielu. Popri tejto udalosti bola k výročiu otvorená veľmi pekná výstava pozostávajúca z fotografií, trofejí, dresov a predmetov, ktoré súviseli s históriou klubu. Tak tiež bola pokrstená publikácia k 90. výročiu, ktorú napísal a skompletizoval Ing. Rudolf Šandora. Veľmi pekným spestením piatkových osláv bolo premietnutie dokumentárneho filmu o histórii a súčasnosti FO Lokomotiva Trenčianska Teplá. Podklady k tomuto postupne zozbierali, autorsky pripravili a natočili naši mladí filmári Michal Krupa a Dominik Slotík. Na tejto akcii sa stretlo množstvo bývalých, ale aj súčasných hráčov, funkcionárov a iných hostí, ktorý si na výstave pri fotografiách zaspomínali na svoje „bývalé časy“. Za prípravu piatkovej časti osláv by som chcel zvlášť poďakovať Ing. Šandorovi a Dr. Jozefovi Farkašovskému - moderátorovi podujatia, ktorý dokázali zozbierať množstvo materiálov na zrealizovanie a zostavenie už spomínanej výstavy. V sobotu pokračovali oslavy tradičným podujatím – „športový deň 2013“, ktorého sa za krásneho počasia zúčastnilo 288 športujúcich. Popri súťažiach prebiehal kultúrny program s vystúpením domácich skautských mažoretiek, country skupiny Dostavník, maľovaním na tvár, jazdami na koni, prehliadkou historických motocyklov a rôznymi inými aktivitami. Po ukončení oficiálnych súťaží sa na hlavnom ihrisku ešte odohral priateľský futbalový zápas starých pánov s mužstvom starých pánov z družobného Jastrebarska z Chorvátska.

Nedelná časť osláv začala sv. omšou o 10.30 hod. obetovanou za členov, sympatizantov a fanúšikov futbalového oddielu, pri ktorej sme sa zároveň rozlúčili s odchádzajúcim správcom farnosti v Trenčianskej Teplej Mons. ThLic. Marekom Hriadelom.

Vyvrcholením trojdňových osláv boli štyri priateľské zápasy mužstiev žiakov, dorastu, mužov a bývalých hráčov, ktoré sa uskutočnili v popoludňajších hodinách na miestnom ihrisku. Hlavne pre bývalých starších hráčov to bola popri futbalovom výkone jedinečná príležitosť na vzájomné osobné stretnutia, oprášenie starých kopačiek a zaspomínanie na ich aktívnu hráčsku činnosť.

Na záver by som chcel za všetkých hráčov a funkcionárov popriať nášmu futbalovému oddielu Lokomotiva Trenčianska Teplá, aby naďalej fungoval bez prerušenia svojej činnosti čo najdlhšie a zároveň chcem **veľmi pekne poďakovať** všetkým organizátorom, spoluorganizátorom (naším skautom) účastníkom a taktiež sponzorom podujatia, ktorí nám pomohli zabezpečiť tieto oslavy.

Za FO Ing. Martin KYJAC

## BLAHOŽELÁME!

**Lukáš MADĚRA**, občan našej obce, ako reprezentant SR v hokejbale sa stal na MS v Kanade MAJSTROM SVETA a priísol zlatú medailu.

Ku gratulácii sa pridali aj pán starosta obce Ing. Milan Berrec a osobne prijal majstra sveta v hokejbale a jeho matku na obecnom úrade.



## Z činnosti TREŽ, n. o.

Posledný pohľad na aktuálnu činnosť neziskovej organizácie TREŽ, n.o. sme Vám priniesli v marcovom čísle nášho občasnika a opäť nastal čas pozrieť sa, ako funguje električka naďalej. Nadšenci pod vedením riaditeľa neziskovej organizácie, pána Dušana Nosála, ktorí sa starajú nielen o prevádzku električky, ale aj o sprievodný program rozhodne nezahľajú. Ako sme už zvyknutí, vždy jeden deň v mesiaci vyjde električka na svoju trať v rámci nejakej príležitosti.

Inak tomu nebolo ani na Veľkonočnú nedeľu. Počasie moc neprišlo, no snehová chumelica neodradila cestujúcich, ktorí sa prišli odviezť električkou a vychutnať si spev a tóny folklóru a ľudových piesní, ktoré sa rozliehali navôkol počas jazdy. O tento program sa postarala skupina skautov z Omšenia pod vedením Miriam Bajzíkovej.



V rámci májových dní, počas ktorých sa otvárala kúpeľná sezóna v Trenčianskych Tepliciach opäť prilákala električka pravidelných cestujúcich, aj svojich nadšencov a turistov.

Jednoznačne za najpodarenejšie podujatie, ktoré možno označiť aj ako „akciu roka“ patrí **MDD s električkou**. Pre deti bol rovnako, ako aj minulý rok, pripravený bohatý sprievodný program. Hlavný program sa odohrával v priestoroch električkového depa v Trenčianskej Teplej, kde bol pre najmenších pripravený skákací hrad, jazdy na koni a rôzne súťaže. Členovia z miestneho dobrovoľného hasičského zboru predstavili svoje historické vozidlá a tiež nechýbalo ani občerstvenie formou bufetu. Na stanici v Trenčianskych Tepliciach na cestujúcich čakali šperkári, maľovanie na tvár, omaľovánky či výstava papierových modelov. Skrátka bol to krásny deň, aj napriek studenému počasiu, ktoré však neodradilo malých návštevníkov, ktorí takto mohli osláviť svoj sviatok.

O mesiac neskôr, 29. júna 2013 električka oslávila svoje **104-té výročie**. Ako inak, nechýbal bohatý sprievodný program, s ktorým to bola oslava ako má byť. Opäť bol zabezpečený skákací hrad pre deti, pripravená bola tiež policajná technika, či ukážka hasenia požiaru. Nechýbal samozrejme ani bufet. Atmosféru akcie ešte umoc-



nil sprievod veteránov, ktorý sprevádzal jazdu električky. Organizátori akcie sa nenechali zahanbiť a pre značné množstvo návštevníkov pripravili elegantnú súpravu troch električiek.

V čase dovoleniek a výletov, nadšenci TREŽ, n. o. usporiadali akciu s názvom Prázdninová električka. Nadmieru teplé počasie však mnoho cestujúcich neprilákalo. Mnoho ľudí si totiž tieto horúce dni vychutnávalo radšej niekde pri vode. No našli sa aj takí, ktorí sa prišli odviezť električkou a prežiť tak pekný rodinný výlet v kúpeľnom meste Trenčianske Teplice.

Juraj Ševčík, TREŽ propagácia

## DEŇ MATIEK



Dňa 12. mája 2013 pripravila Obec Trenčianska Teplá v Požiarnej zbrojnici pre mamičky, babičky a prababičky svia-

točné popoludnie s kultúrnym programom. Aj keď nedeľa bola sychravá a upršaná, požiarna zbrojnica bola pomerne plná a atmosféra v sále bola veľmi príjemná.

V úvode programu prítomných pozdravil starosta obce Ing. Berec, ktorý sa prihovril všetkým oslávenkyniam. Po ňom vystúpili so svojim programom naši najmenší, deti z materskej školy a následne na to vystúpili s básničkou deti zo Špeciálnej základnej školy internátnej. Kultúrny program žiakov Základnej školy z Trenčianskej Teplej zároveň odmoderovali dvaja jej žiaci. Na záver so svojim programom vystúpili žiaci zo súkromnej umeleckej školy.

Každý detský účinkujúci bol odmenený malým občerstvením a každá matka, ktorá sa zúčastnila kultúrneho podujatia odchádzala s kvetinkou.

Mgr. Zuzana Janišová,  
referát kultúry OcÚ



## Správa farnosti

Čas neúprosne plynie. Uplynulo sedem rokov od nástupu duchovného otca Mons. Mareka Hriadela na miesto správcu farnosti do našej obce. Za jeho pôsobenia dostal nový šat kostolík, tak zvonka – výmenou strechy i obnovou fasády, ako i zvnútra – vymaľovaním i reštauráciou vzácných obrazov, podobne i kostolík v miestnej časti Dobrá, kde bolo dokonca zabezpečené vykurovanie vybudovaním plynovej prípojky.

Nádvorie kostola bolo upravené výsadbou, udržiavaným trávnikom, no najmä obohatené výstavbou kaplnky Panny Márie Lurdskej a súsoším sedembolestnej Panny Márie s Ježišom, ale tiež prestavbou skladovacieho objektu na nádvorí na hygienické zariadenia pre veriacich, ako i priestoru pre ženy – kvetinárky.

Neoceniteľná je najmä práca nášho duchovného otca po duchovnej stránke, keď pod jeho vedením bolo pripravených veľa novoprijímajúcich detí a birmovancov.

Taktiež sa venoval pedagogickej práci na miestnej základnej škole, na fare organizoval duchovné dni pre mládež spojené so športovaním a súťažami.

Je to človek s veľkým srdcom, ktorý má pre všetkých vždy priateľské slovo a porozumenie pri rôznych bolestiach či trápeniach.

Prácu Mons. Mareka Hriadela ocenilo i vedenie Obce Trenčianska Teplá a poslanci obecného zastupiteľstva a dňa 30. júna 2013 mu udelili čestné občianstvo Obce Trenčianska Teplá.

I keď Mons. Marek Hriadel odchádza na nové pôsobisko, jeho spätosť s našou obcou zostáva. Zostáva jednak vo vykonanom diele v našej farnosti, jednak v povedomí občanov a hlavne tým, že zostáva našim čestným občanom.

Ďakujeme nášmu pánovi dekanovi za všetku prácu, ktorú v obci vykonal a prajeme mu na novom pôsobisku veľa zdravia, energie a pevných síl pri plnení jeho náročného poslania.

Súčasne so zmenou pôsobiska vítame v našej obci nového duchovného otca Mgr. Jána Valla a prajeme mu tiež veľa zdravia, energie a pevných síl, ako i obojstranného porozumenia s našimi občanmi, farníkmi.

RNDr. Zuzana Sklenárová  
prednostka OcÚ



## Oslavy MDD v materských školách

Čo viac oslavovať v materskej škole ako **Medzinárodný deň detí**. Tento rok sa oslavy niesli na vlnách kreatívnych učiteliek a využitia možností podmienok obidvoch prevádzok.

Počasia sa s nami zahralo, ale radosť detí nebola o nič menšia, aj keď sa oslavy konali oneskorene.

V prevádzke MŠ v Trenčianskej Teplej mali deti k dispozícii školský dvor vynovený novými preliezkami, ktoré OZ získalo z 2% z daní. Preliezky boli súčasťou prekážok a súťaží „V Rozprávke“. Celé dopoludnie k MDD usmerňovali a riadili všetky pani učiteľky.

Rozprávková cesta začala putovaním Janka Hraška, v ktorej deti využili novú preliezkovú zostavu, keď museli preniesť „halušku“ – loptičku na lopatke, na druhú stranu „potoka“.

Cesta pokračovala chytaním zlatej rybky na magnetické udičky v rybníku (bazénik s vodou) vodníka Člupka.

Potom deti oslobodzovali princeznú od zlého draka – preliezky sa zmenili na dračí zámok, v ktorom bola uväznená princezná – ( triafali loptičkami na daný cieľ – drakova papuľa). Nasledovala naháňačka Toma a Jerryho

(slalomový beh, ktorý skončil v tuneli myškej skrýše – v syre ementál).

Rozprávkový koniec zazvonil na futbalovom zápase Lolka a Bolka. Víťazom bol každý, kto trafil do brány. Za zozbierané pečiatky na každom stanovišti, boli deti odmenené medailami, diplomami, sladkosťami a drobnými darčekom. Tie získali zapojením sa do súťaže „veselé zúbky“ v spolupráci s dm drogériou. Darčeky si odniesli vo vakoch, ktoré sponzorsky poskytla pani učiteľka Hošťáková. Ďakujeme aj pánovi Kotešovi z 1. triedy, ktorý deti potešil balíčkami z Mc DOLNADu.

Rozprávková cesta preverila u detí obratnosť, šikovnosť, pohotovosť, empatiu a naplnila potrebu sociálneho kontaktu s rovesníkmi.



Tento deň plný radosti a zážitkov pripravil pre deti kolektív MŠ v Trenčianskej Teplej. Nadšenie detí sa prenieslo aj na ich rodičov, ktorí poobede odchádzali s usmiateymi a spokojnými deťmi.

**„My sme Šmolkovia, jedna rodina, šmolkuje dnes a je to pasia...“**

V prevádzke MŠ v Dobrej po dlhoročnej sérii Indiánskych dní a nocí na MDD uzel svetlo sveta nový projekt „Šmolkovský deň v MŠ“, ktorý vznikol na podnet pani učiteľky Štefky Fabovej. Príprava aj realizácia celého dňa bola v jej réžii a všetci ostatní poobede aj vrátane rodičov detí sme boli nápomocní, aby akcia dopadla čo možno najlepšie.

Ráno deti prichádzali do triedy už v šmolkovských oblekoch....pred zrkadlom sa maľovali bledomodro všade, kde nebolo bledomodré oblečenie. Každý mal biele šmolkovské tričko a dievčatá farebné šmolkovské šaty. Šmolkov a Šmo-



ulínok (ešte zrána v gumáčikoch, lebo bola rosa) vrátane učiteliek Štefky - Šmoulinky a Naďky – tatka Šmolku, bol o chvíľu plný školský dvor, ktorý sme si spoločne vyzdobovali farebnými stužkami, balónmi a veľkými maketami Šmoulov a ich hříbikových domčekov. Zaspievali a zatancovali sme si Šmolkovskú hymnu a zahrali sa pohybové hry.

Potom sa deti – šmolkovia poschovávali do domčekov



a zlý čarodejník Gargamel ich hľadal, chytal a odnášal do kletky, ktorú strážil kocúr Azrael. Pri hľadaní pokladu tatka Šmolka si deti podľa symbolov a zťaženej úlohy pracne hľadali v skupinkách každý svo-

ju škatuľu s prevrpením.

Nasledovali súťaže na prekážkovej dráhe, kde Šmolkovia preukázali obratnosť, šikovnosť a zdatnosť ako na šmolkovskej olympiáde. Súťažili v družstvách a povzbudzovanie kamarátov musela počuť snáď celá dedina.

Šmolkovské olympijské medaile si hrdo nosili celý deň a chválili sa nimi poobede rodičom. Tých sme nič netušiacich pozvali na opekačku na náš Šmolkovský školský dvor.

Ďalším prevrpením pre deti ako divákov a fanúšikov boli súťaže rodičov, ktorí boli týmto programom mierne zaskočení. Sprvu ostýchavo, ale neskôr s veľkým nasadením prezentovali, že v každom dospelákovi je ešte kus dieťaťa. Zapojili sa do všetkých súťaží: do štvorca s lanom a sladkou odmenou pre svoje deti – „Lov na sladkosti“, do chytania lentíliek slamkou – „Kto má najviac“, do „Slepého papierového súboja“, alebo prekážkovej dráhy s dieťaťom na chrbáte – „Nosiči Šmolkov“.

Radosti, smiechu a dobrej zábavy nebolo konca-kraja. Deti boli nadšené, rodičia v spokojnej pohode. Po takej námahe si každý zaslúžil opečené špekáčiky, chlebič a zeleninku. Opekali a pochutili si svorne celé rodinky.

Deti si tento deň užili aj pri Šmolkovskej diskotéke a hrách na školskom dvore v prítomnosti svojich rodičov.

Deťom stačí tak málo a vedia oceniť, keď majú rodičia na svoje deti čas a venujú im pozornosť.

Na záver tatko Šmolko so Šmoulinkou deťom zavinšovali ku Dňu detí, rozdali darčeky a všetkým rodičom poďakovali za ochotu, spoluprácu a pomoc pri príprave, ale hlavne za prítomnosť na našom „Šmolkovskom dni v MŠ“.

Atmosféra bola výborná, všetci sme sa cítili príjemne vo vzájomnej spoločnosti a tak veríme, že sa nám na budúci rok podarí takúto akciu zopakovať.

**Kolektív učiteliek MŠ**

### POĎAKOVANIE

Deti z Materskej školy v Trenčianskej Teplej ďakujú p. Stanislavovi Vyhľadavci a skautom za natretie preliezok záhradného náradia pestrými farbami, ktoré sponzorsky poskytla p. Slavomíra Stískalová, za čo aj jej ďakujeme.

Veríme, že budú príkladom pre ostatných rodičov a priateľov MŠ.

Združenie pre pomoc mentálne postihnutým deťom v Trenčianskej Teplej pri SZŠI, PrŠI úprimne ďakuje všetkým, ktorí prispeli 1,5 % a 2% podielom z dane z príjmu právnickej a fyzickej osoby.

Váš príspevok pomôže rozvíjať osobnosť mentálne postihnutých detí.  
**ĎAKUJEME !**



## Šikulkovia z Materskej školy Trenčianska Teplá.

*„S chuťou z vesela, do hôr sa dajme.  
Na dážď a vietor my nič nedbajme!  
Hoja – hoja, hoja – jaj, tečie voda zo skál.  
Hoja – hoja, hoja – jaj, v prírode je raj.“*

Táto pieseň sa stala hymnou týždenného pobytu detí z MŠ Trenč. Teplá, v škole prírody – Kľačno.

Do raja prírody Fačkovskej doliny sme docestovali 20. mája 2013 autobusom firmy BIS-BUS Trenčianska Teplá.

Už po druhýkrát nás vítal milý pán riaditeľ, spolu so svojím usmiatym kolektívom. Deti čakali pekne pripravené izby, spoločenské miestnosti, telocvičňa, športový areál a ničím nedotknutá príroda.

*„Slnko – vietor, ani dážď, nerobia nám žiadny strach.  
My sme malí otužilci, v turistike veľkí borci.“*



Počas pobytu sa s nami počasie pohrávalo, slniečko sa ťažko predieralo cez mraky. Občas nám aj popršalo, ale naše plány – netradičné edukačné aktivity a pripravený program pre deti to neohrozilo.

Dobrá nálada a nadšenie nás všetkých sprevádzala počas turistickej vychádzky za účelom spoznávania okolia školy v prírode, branno-turistickej vychádzky na vrch Kľačno (zbieranie bylín, výroba herbára, pozorovanie hmyzu, vnímanie krás a farieb okolitej prírody), športového dňa („olympijská“ rozcvička, súťaženie v družstvách v rôznych disciplínach, basketbalový a futbalový zápas), indiánskeho dňa (výroba indiánskych čeleniek, určenie indiánskych mien, postavenie vigvamu, tance, piesne a básničky, hľadanie pokladu, fajka mieru, opekačka, indiánske čarovanie), kreslenia na tému dňa, zážitkov, loptových hier, skákania na švihadlách, naháňačiek, kruhových hier, popoludnia s animátorkami (tance, hry a zábava) a pyžamovej párty, či hier s baterkami.

Zlatým klincom programu školy v prírode, bol príchod dvoch jazdeckých koní – Spirita a Kiove. Nám ako druhým mamám sa tísli slzy do očí pri pohľade na naše odvážne deti. Na žiarivé detské oči plné očakávania niečoho nového, nepoznaného. Vďaka tomu, že koníky boli kľudné a vycvičené, mohlo sa každé dieťa bez obáv pozerieť na svet aj z konského sedla. Počas jazdy na koníkoch boli deti smelé a pyšné samé na seba. Niektoré deti takýmto zážitkovým učením prekonali strach z blízkosti veľkého zvieratá a dokonca ho nakrmili piškótami.

Vďaka bohatému programu boli deti šťastné, usmiate a spokojné. Napriek svojmu nízkemu veku a dlhšiemu odlúčeniu od rodičov, deti zvládli školu v prírode na jednotku s hviezdíčkou.

Naše zážitky sme zvečnili fotoaparátom na viac ako 350-tich snímkach, ktoré boli spracované na CD pre každé dieťa.

Veľká vďaka, že sa tento pobyt mohol uskutočniť už druhýkrát, patrí pani učiteľkam Janke, Adke, Zuzke, Ivetke, ktoré tento projekt zorganizovali a starali sa o predškolákov, našim kolegyniam, ktoré zastupovali našu neprítomnosť v MŠ, pánovi Pšenákovi, ktorý zabezpečil odvoz a vedeniu MŠ v spolupráci so zriaďovateľom, obecným úradom za spon-

zorovanie dopravy. Ďalej sponzorom sladkostí – rodinám: Belákovcej, Bartošovej, Dundovej, Matejičkovej (Puterovej), Lombardo (Košťutovej), Šulíkovej, Malkovej, Blahovej, Horovej, Húdekovej, Bolečkovej, Gabovicovej a Majcherovej (aj za odvoz pomôcok).



Dňa 24. mája sme sa zdraví a plní zážitkov vrátili domov. Krásne spomienky nám zostanú na celý život v našich srdiečkach.

Škola v prírode splnila svoj cieľ - prirodzené prepojenie edukácie v MŠ s reálnym životom tak, aby každé nadobudnuté poznanie o okolitej prírode bolo pre dieťa zmysluplné, využívanie vzájomnej interakcie a komunikácie pri učení sa v interiéri, ale hlavne v exteriéri a prirodzenom prostredí, environmentálne a ochranné postoje detí.

Pobyt v škole prírody posilnil formovanie morálno - vôľových a charakterových vlastností detí, pozitívnych postojov k sebe samému, k ostatným ľuďom a hlavne k prírode.

I napriek tomu, že situácia v školstve je z roka na rok ťažšia, náročnejšia a nedocenená, sme hrdé na to, že stále dokážeme s láskou plniť naše poslanie.

**J. Bánfiová, A. Sýkorová, Z. Buchlová, I. Rindáková**

*„Odtrhol som kvetinu – zvedla.*

*Chytil som motýľa – zomrel mi v dlani.*

*Pochopil som, že krásy sa možno dotýkať len srdcom.“*



Veľmi pekne ďakujeme všetkým rodičom, ktorí za posledné dva roky podporili 2 % z daní našu MŠ a mohli sme zakúpiť preliezkové zostavy na obidva školské dvory v prevádzke Trenč. Teplá a tak skvalitniť pohybové

zručnosti detí pri využití náplne pobytu vonku. Deťom sme spravili obrovskú radosť!

Ešte raz veľké ĎAKUJEME za všetky deti.

**Kolektív MŠ Trenč. Teplá**

## Milí čitatelia obecnej knižnice

Leto ubehlo veľmi rýchlo a o chvíľu nám už jeseň bude klopať na dvere. Každým dňom už bude večer dlhší a dlhší a ja pevne verím, že tak, ako ste boli vernými čitateľmi počas celého leta, ostanete nimi aj naďalej a práve tieto dlhé jesenné večery budete tráviť aj čítaním kníh z našej obecnej knižnice.

Chcela by som sa Vám všetkým pravidelným čitateľom poďakovať za inšpiráciu pri výbere nových kníh do našej obecnej knižnice, pretože najmä vďaka Vaším čitateľským túžbam sa mi podarilo spísať zoznam kníh, ktoré sme objednali a časť z nich je už možné si zapožičať. V druhej polovici septembra až začiatkom októbra bude možné zapožičať si ďalšie knižné novinky, ako aj skriptá pre študentov Dubnického technologického inštitútu v Dubnici nad Váhom a Trenčianskej univerzity Alexandra Dubčeka v Trenčíne.

Tak teda čítaniu a študovaniu zdar a teším sa na Vás.

**Zuzana Sklenárová ml.,**

**samostatný referent**

**Obcej knižnice v Trenčianskej Teplej**





## SKAUTSKÉ PRÁZDNINY

### Tábor Paradise – Vlára 2013

Tento tábor bol určený pre našich najmenších členov zboru. Čiže pre „včielky a vĺčatá“. Zúčastnilo sa ho 13 detí a bol ako samostatný tábor vedľa medzinárodného Česko-Slovenského tábora.



Tábor sa konal od 27. júla do 5. augusta 2013. Paradise - ako sa volal tábor sa niesol v duchu rajskeho ostrova. Niektoré deti boli prvý krát na skautskom tábore a teda bolo ich aj čo nové naučiť. Naučili sa základy táborenia, prácu s drevom, nožom, so sekerou a pílkou. Okrem skautskej praxe tu bol aj zaujímavý príbeh o morskej panne Ariel, najmladšej dcére morského vládcu Triona, ktorá raz pri stroškotaní lode na ostrove zachránila princa Erika a od prvej chvíle sa doňho zaľúbila. Keďže Trion nemal pochopenie pre ľudí, lebo ich považoval za falošných a nepravých, tak Erika skryl do tajnej skrýše. A tak sa začalo pátranie, o čo požiadala Ariel, naše družiny „Krabov, Žralokov a Papagájov“, aby jej



Výroba Paradise slnečníkov

pomohli nájsť Erika. Deti tak museli plniť rôzne úlohy, začo dostávali mušle ako platidlo na získanie nápovedy, kde sa ukrýva Trion a on kde schoval Erika. Bola to dosť veľká zábava. Veľmi dobrá bola aj skúška odvahy „keď im lietadlo v noci zhodilo nočnú poštu a bolo treba ísť pre ňu až na druhý breh ostrova. Zábavy bolo dosť, či už na kúpaliskách v Bánovciach alebo v Brumove. Pri táboráku sme mali program „brušné tanečnice“ aj v chlapčenskom vydaní. Deti si vyskúšali modelovanie zo slaného cesta, pečenie hadov, hľadanie morských perál a iné táborové aktivity. Zúčastnili sme sa aj ukážky práce kynológov a DHZ z Trenčianskej Teplej a Omšenia, ktorí pripravili pre všetkých penu. Na záver len toľko, deťom sa veľmi páčilo a o rok ideme zasa. Ďakujem všetkým rodičom za pomoc pri stavbe tábora.

Stanislav Vyhliďal – vodca tábora

### Medzinárodný tábor Káčerov – Vlára 20.7 – 5.8.2013

Tento rok sme sa na základe vzájomnej dohody, ročnej prípravy rozhodli zorganizovať medzinárodný tábor s 11. strediskom Junáka Kouřim z ČR, s ktorými sme rozbehli spoluprácu v roku 2011. Ako jedným z hlavných cieľov tábora bola výmena skúseností. Vzájomne si ukázať ako sa táborí u nás a ako v susednej Českej Republike. Celý tábor nás sprevádzala etapová hra Robinson Crusoe. Pričom prvú polovicu

sme plnili v Českej Republike a druhá časť prebiehala u nás na Slovensku. Tábor trval celkovo šesťnásť dní, pričom prvých sedem dní v Káčerove, názov táboriska bratov skautov z Kouřima. Druhá časť bola u nás na táborisku bratov skautov z Horného Srnia konkrétne na Vlára. Bolo nás cez osemdesiat účastníkov. V Káčerove sme mali naplánovaný jeden celodenný výlet do Prahy kde sme mali vybavené múzeum Karlovho mostu a plavbu loďkou cez Pražské Benátky. Tento



výlet sa nám veľmi páčil odchádzali sme z neho s nezabudnuteľným zážitkom. Ďalej sme si na tábore v ČR vyskúšali stavbu sauny, výrobu slnečných hodín, prenášanie ohňa po vode a veľa iných skvelých aktivít. U nás na Slovensku sme si pre bratov z ČR pripravili dva výlety. Prvý na termálne kúpalisko Bánovce nad Bebravou. Druhý na hrad do Trenčína, spojený s návštevou Trenčianskej Teplej s exkurziou v depe električky, a následné odvezenie sa do Trenčianskych Teplic, kde sme bratom z ČR odprezentovali prehliadku kúpeľného mesta. Taktiež sme si počas tábora pripravili veľa sprievodných aktivít, ako ukážku práce kynológov z Trenčína. Bolo to zaujímavé sledovať vycvičených policajných psov. Ďalej to bola názorná ukážka zásahu Hasičského záchranného zboru z Trenčianskej Teplej a Omšenia, kde nám pripravili okrem zásahu aj penu, v ktorej sme sa veľmi radi vybláznili. Neskôr sme si mohli vypočuť výklad o vybavení jednotlivých áut, za čo pánom dobrovoľníkom veľmi ďakujeme. Úplne na záver nás čakal záverečný táborák, na ktorom sme si pozreli spracované video z celého tábora. Ďalej si jednotlivé družiny pripravili rôzne scénky pri táboráku.



Tohtoročný tábor hodnotím veľmi pozitívne, nakoľko sme sa od bratov z Kouřima veľmi veľa naučili a pevne dúfam, že aj oni od nás. Čo na záver dodať je len, že by som sa chcel touto cestou poďakovať všetkým dobrovoľníkom, kuchárom, rodičom, vedúcim, a všetkým tým, ktorí nám akýmkoľvek spôsobom pomohli tento tábor pripraviť a následne zrealizovať, za čo patrí všetkým veľká vďaka.

Jakub Milka - vodca tábora



## Klub dôchodcov v Trenčianskej Teplej

Výbor sa počas roka schádza 12-krát na príprave rôznych podujatí. Ako prvé podujatie sa uskutoční výročná členská schôdza, na ktorej sa odsúhlasí plán klubu. V minulom roku sme zaznamenali najväčší záujem o kúpanie v termálnych bazénoch. Preto sme v mesiaci jún 2013 navštívili termálne kúpele v Malých Bieliciach a výrobnú oblátok vo Veľkých Uherciach. Ďalší zájazd na termálne kúpele Podhájska sa uskutočnil v mesiaci júl. Obidve kúpania boli výborné, slniečko páliło, všetci účastníci boli spokojní.



V mesiaci júl sa konal „tradičný Juliales“ v požiarnej zbrojnici. O dobrú zábavu sa postarali bratia Dobiašovi.

Pre veľký záujem o kúpele, by sme chceli v tomto mesiaci usporiadať znova zájazd do Malých Bielic. Dúfam, že počasie nám bude opäť priat. Ďalej by sme chceli v mesiaci október zabezpečiť autobusový zájazd do Jablonky.

Aj v tomto roku, ako každý rok sa snažíme pripraviť zaujímavé podujatia.

A na záver sa budeme tešiť na spoločné podujatia i vzájomnú spoluprácu.

*Predsedníčka klubu dôchodcov*

## TRADIČNÉ STAVANIE MÁJA

Posledný aprílový deň v našej obci už tradične patrí stavaní májov. Ani tento rok to nebolo inak. Tento symbol jari každý rok zdobí nielen centrum našej Obce Trenčianskej Teplej, ale aj centrum miestnej časti Dobrá. O sviatočnú atmosféru sa postaral spevácky folklórny súbor TEPLANKA a dychová hudba DOBRANKA. Stavanie mája zrealizoval obecný úrad v spolupráci s dobrovoľným hasičským zborom.



Ďakujeme všetkým účastníkom. Poďakovanie patrí aj tým, ktorí pomáhali pri stavaní májov a tým, ktorí sa postarali o príjemnú slávnostnú atmosféru.

**Mgr. Zuzana Janišová**  
referát kultúry OcÚ

## 68. výročie oslobodenia Obce Trenčianska Teplá



Dňa 24. apríla 2013 si občania Trenčianskej Teplej pripomenuli 68. výročie oslobodenia obce pietnou spomienkou a slávnostným položením vencov k Pamätníku padlých hrdinov v 1. a 2. svetovej vojne a k Pamätníku rumunských vojakov na miestnom cintoríne.

Zúčastneným sa prihovoral Ing. Milan Berek, starosta obce Trenčianska Teplá a Ing. Tomáš Švec a Pavol Liška z Oblastného výboru zväzu protifašistických bojovníkov.

Dôstojný priebeh 68. výročia oslobodenia našej obce spríjemnil program vystúpenia speváckeho folklórneho súboru TEPLANKA.

Obrazom: kladenie vencov k pamätníkom.

**Mgr. Zuzana Janišová, referát kultúry OcÚ**

## NAŠI RODÁCI

**Juraj Ferényi** – narodil sa 14. 11. 1898 v Trenčianskej Teplej, zomrel 15. 9. 1972 v Nitre.

Študoval na gymnáziu v Trenčíne, roku 1916 – 1924 strojnú a elektrotechnickú inžinierstvo na ČVUT v Prahe. V roku 1924 získal titul inžiniera a v roku 1943 sa stal mimoriadnym vysokoškolským profesorom. Od roku 1924 – 1927 bol konštruktérom v Škodových závodoch v Plzni, v rokoch 1927 – 1939 bol profesorom priemyselnej školy v Bratislave, v roku 1934 bol súčasne aj inšpektorom pre učňovské školy, v rokoch 1939 – 1950 vykonával funkciu riaditeľa Považského cukrovaru v Trenčianskej Teplej, v roku 1951 – 1958 bol hlavným inžinierom Spojených cukrovarov v Nitre a od roku 1958 odišiel do dôchodku. V rokoch 1960 – 1968 učil základy strojárkej výroby na Gymnáziu E. Gudernu v Nitre.

Venoval sa hydromechanike a technológii výroby cukru. V rokoch 1941 – 1945 prednášal na Odbore strojného a elektrotechnického inžinierstva SVŠT v Bratislave hydromechaniku, vodné motory a čerpadlá tekutín. Odborné články a štúdie publikoval najmä v Technickom obzore slov.

**ThLic. Ján Haranta** – (básnik, prekladateľ, farár) narodil sa 3. 12. 1909 v Turzovke, zomrel 27. 3. 1983 v Svinnej.

Pseudonymom: Ján Bodor, Janko Bodrý, Milan Hôrkin, Ivo Mlad, Trenčan. Pochádzal z garbiarskej rodiny. Po štúdiu reálneho gymnázia v Žiline, Nitre a v Levoči, vyštudoval v rokoch 1929 – 1935 na filozofickej a teologickej fakulte v Strasbourgu.

V rokoch 1935 – 1936 rímskokatolícky kaplán v Krásne nad Kysucou, v rokoch 1937 - 1340 pôsobil ako farár v Trenčianskej Teplej, v rokoch 1940 – 1942 v Trenčíne, v rokoch 1942 – 1950 bol profesorom gymnázia v Žiline. V rokoch 1953 – 1963 pôsobil ako farár v Zákopčí, v rokoch 1963 – 1983 vo Svinnej.

Literárne pracoval už ako stredoškólak, básne uverejňoval v časopise Rozvoj, Svojeť, Slov. Ukrajina, Vesna, LUK, Slov. pohľady, Elán, Verbum, Kultúra, Smer, Plameň. V novinách Slovenská politika, Trenčan, Trenčianske noviny, Kultúrny život, Katolícke noviny a iné.

Bol príslušníkom katolíckej moderny, nadviazal styky s jej českými a francúzskymi predstaviteľmi.

Po rokoch Slovenského štátu uverejňoval poéziu iba ako samostatné básne (okolo 400), z ktorých väčšina zostala v 7 rukopisných zbierkach s esejami, poviedkami a s obsiahlym súborom kázni.

Ján Haranta prekladal z francúzštiny, latinčiny a iných jazykov, zostavil Antológiu svetovej náboženskej lyriky.



## PRÁVNICKE OKIENKO

Na cesty môžu vyraziť aj doma poskladané traktory

Od 1. septembra 2013 je možné doma vyrobeným traktorom jazdiť po cestách III. triedy, miestnych a účelových komunikáciách, za podmienky dobrej viditeľnosti. Podmienkou je získanie špeciálneho evidenčného čísla, ktoré obsahuje písmeno C. Na ostatných cestách alebo za zníženej viditeľnosti budú môcť byť používané takéto vozidlá len na základe výnimky, ktorá sa bude udeľovať na vymedzený čas a konkrétnu trasu vozidla. Za výnimku už nebudú musieť vodiči platiť. Jediný poplatok bude za pridelenie zvláštneho evidenčného čísla v ktorom bude písmeno C, a tieto sa budú vydávať na tri roky, pričom vydanie jednej tabuľky s evidenčným číslom bude stáť 33 eur. Takéto vozidlá budú musieť mať uzatvorené aj povinné zmluvné poistenie. Ide o podomácky vyrobené vozidlá, ktoré nie sú schválené pre premávku a používajú sa na poľnohospodárske a lesné práce.

Keďže do 01. 09. 2013 hrozila pokuta 500 € a odobratie vodičského preukazu až na jeden rok za to ak niekto jazdil s takýmto malotraktorom po cestách III. či vyššej triedy, možno považovať túto novinku za ústretový krok.

JUDr. Slavomíra Propperová  
Poslankyňa OZ

## Obecný úrad Trenčianska Teplá

oznamuje občanom,

## že v dňoch

**25. 9. 2013** (streda) v čase od **7,30 – 17,00** hod.

**26. 9. 2013** (štvrtok) v čase od **7,30 – 15,00** hod.

**27. 9. 2013** (piatok) v čase od **7,30 – 12,00** hod.

## sa uskutoční

vo dvore Obecného úradu v Trenčianskej Teplej

a vo dvore Starej školy v m. č. Dobrá

## zber nebezpečných odpadov

- obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok

(obaly od farieb, lakov a pod.)

- žiarivky a iný odpad obsahujúci ortuť

(neónové trubice, výbojky, fotoblesky, úsporné žiarivky)

- vyradené zariadenia obsahujúce

chlórfluórované uhlíkovodíky

(chladničky, mrazničky)

- oleje a tuky

(motorové oleje, ropné látky)

- batérie a akumulátory

(olovené batérie a akumulátory)

- vyradené elektrické a elektronické zariadenia

(televízory, rádia, počítače, tlačiarne, kopírovacie zariadenia, telefóny, práčky, umývačky riadu, elektrické sporáky, mikrovlnné rúry, fritézy, hriankovače, kávovary, mlynčeky)

## Čipovanie psov na Slovensku je povinné

Do konca septembra 2013 musia byť podľa zákona č. 39/2007 Z. z. o veterinárnej starostlivosti všetky psy, mačky a fretky držané na území Slovenska povinne označené čipom. Majiteľovi inak hrozí pokuta do výšky 370 eur.

Podľa nového zákona o veterinárnej starostlivosti všetky spoločenské zvieratá, ktoré sa narodili od 1.11.2011 musia byť povinne po narodení do 8 týždňov označené mikročipom. Povinnosť sa vzťahuje však aj na zvieratá, ktoré sa narodili pred týmto dátumom. V tomto prípade však platí prechodné dvojročné obdobie, ktoré sa končí 30. septembra 2013. Od tohto dátumu musia byť všetky psy, mačky a fretky začipované.

Taktiež zvieratá, ktoré sa narodili pred 1.11.2011 a sú predmetom predaja, musia byť označené mikročipom ešte pred zmenou majiteľa, tzn. že toto prechodné obdobie sa na ne nevzťahuje. Ak máte psíka, ktorý sa narodil 3. novembra 2009 stačí, ak ho čipom označíte do 30. septembra 2013. Ak však zviera mení vlastníka, musí byť pred týmto úkonom už označené.

Výnimkou sú však zvieratá, ktoré sú tetované a tetovanie bolo dokázateľne vykonané pred 3. júlom 2011, je riadne čitateľné a zaznačené v preukaze o pôvode psa.

## Ak psa nezačipujete, hrozí pokuta

V prípade, že svojho miláčika nedáte začipovať, hrozí vám pokuta až do výšky 300 eur. Ak nechcete platiť sankcie, nezostáva vám nič iné, len nechať svojho štvornohého chlapčeka priateľa začipovať. Náklady za čipovanie sa u jednotlivých veterinárnych lekárov líšia, spravidla sa však pohybujú od 25 - 30 eur.

## Prečo čipovať?

Čipovanie vám môže pomôcť nájsť strateného psíka. Pri nájdení inou osobou je jednoduchšia identifikácia majiteľa a zvieratko sa vo veľmi krátkom čase vráti naspäť domov. Platí to aj pre prípad, že psík je už v útulku.

Zariadenia na čítanie mikročipov sú dostupné vo veterinárnych ambulanciách, útulkoch, karanténnych staniciach a pod. Takisto ich majú k dispozícii aj mestskí policajti.

Ďalšou výhodou čipovania je i možnosť vypátrať majiteľa psa, ktorý spôsobil škodu alebo pohrýzol.

## Aplikáciu vykonáva veterinár

Mikročip je veľký ako zrnko ryže (cca 0,5 cm) a pomocou aplikátora ho aplikuje do podkožia veterinárny lekár na ľavej strane krku. Ide o veľmi rýchly úkon. Pred i po aplikácii je veterinár povinný overiť si funkčnosť transpondéru – mikročipu čítačkou.

Pes si prítomnosť čipu počas svojho života neuvedomuje a mal by zostať v mieste aplikácie. Putovanie čipu v podkoží však nie je vylúčené, ide však o zriedkavosť.

## Skontrolujte si údaje v Centrálnom registri

Každý čip musí spĺňať normu ISO11784 a je mu priradené číslo, ktoré slúži na identifikáciu zvierata. Pod týmto číslom sú v Centrálnom registri spoločenských zvierat (<https://www.crsz.sk>), ktorý je vedený Komorou veterinárnych lekárov SR, zapísané potrebné údaje o zvierati a jeho majiteľovi. Údaje do systému zadáva veterinárny lekár, ktorý vykonal identifikáciu zvierata.

V databáze sa nachádzajú informácie o:

- vlastníkovi zvierata,
- meno, druh, plemeno, pohlavie, dátum narodenia druh a farba srsti zvierata,
- číslo mikročipu a jeho zavedenie, príp. dátum a číslo tetovania,
- dátum vakcinácie proti besnote, jej platnosť, výrobca, názov a číslo šarže,
- cestovnou pase.

Na záver majiteľom začipovaných zvierat odporúčam, aby si skontrolovali údaje v centrálnom registri. V prípade, že sa niektoré údaje zmenili, kontaktuje svojho veterinárneho lekára, aby informácie zaktualizoval. Nikdy nemôžete vedieť, kedy sa zídu.

MVDr. Jozef Babčan



# AKO SME OSLAVOVALI

„900. rokov prvej písomnej zmienky o obci Dobrá“



**Slávnostný sprievod**



**Sprievod na Slávnostnú sv. omšu**

**Slávnostná svätá omša**



**Kultúrny program**

**Teplanský občasník** – vydáva Obecny úrad, M. R. Štefánika 376/30, 914 01 Trenčianska Teplá, IČO: 00312045, [www.trencianskatepla.sk](http://www.trencianskatepla.sk). Administrácia a inzercia: Obecny úrad Trenčianska Teplá: [obecnurad@trencianskatepla.sk](mailto:obecnurad@trencianskatepla.sk), tel. 032/6591 311. Redakčná rada: Mgr. Zuzana Janišová, Zuzana Sklenárová. Budúca uzávierka Teplanského občasníka 15. novembra 2013. Redakcia nezodpovedá za obsah dodaných príspevkov a vyhradzuje si právo príspevky skrátiť, redakčne upraviť alebo aj neuverejniť. Názory čitateľov nemusia vyjadrovať stanovisko redakcie. Tlačiarenský škriatok možný. Neprešlo jazykovou úpravou. Náklad 1500 ks. Nepredajné. Technické spracovanie: DIGIPRESS Trenčín, tlač: T-EXPRES Trenčín.